



Cách vứt rác "tài nguyên nhựa" và quy tắc xử lý

✓ "Vui lòng sử dụng hết sản phẩm bên trong trước khi vứt rác"

Vui lòng sử dụng hết sản phẩm bên trong bao bì, hộp đựng, túi đựng, và không để sản phẩm còn sót bên trong khi vứt rác.



✓ "Vui lòng rửa sạch trước khi vứt rác"

Nếu vẫn còn thức ăn thừa, v.v., hãy rửa sạch bằng nước thừa, v.v. sau khi rửa bát đĩa. Tuy nhiên, nếu **không thể loại bỏ được hết thức ăn thừa**, hãy vứt cùng **rác thải thông thường** (vì rác này sẽ gây cản trở quá trình tái chế).

✓ "Về nhãn dán hoặc tem giấy (ví dụ như tem hạn sử dụng hoặc tem giá)"

Nếu có thể bóc dễ dàng, vui lòng bóc nhãn dán hoặc tem giấy, kể cả những nhãn hoặc tem nhỏ. Nếu không thể bóc được, hãy giữ nguyên như vậy và vứt cùng rác tài nguyên nhựa.



✓ "Hãy bỏ trực tiếp vào túi đựng rác trong suốt có thể nhìn thấy bên trong"

Nếu bạn sử dụng túi nilon mua sẵn, v.v., làm túi lót bên trong, điều đó có thể gây cản trở quá trình tái chế, vì vậy vui lòng bỏ rác tài nguyên nhựa trực tiếp vào túi bên ngoài.



***Nếu có bỏ lẫn rác không thuộc đối tượng đã nêu hoặc rác quá bẩn, chúng tôi sẽ dán nhãn cảnh báo và để lại, không thu gom.**

--- Đối với cư dân sống trong khu căn hộ hoặc chung cư có đơn vị dịch vụ hợp pháp phụ trách thu gom rác thải ---

Ngay cả tại khu căn hộ hoặc chung cư có đơn vị dịch vụ hợp pháp phụ trách thu gom rác thải, vẫn cần phải triệt để phân loại rác theo quy định thu gom rác thải của thành phố Osaka, vì vậy hãy phân loại thành rác tái chế, rác tài nguyên nhựa, giấy và quần áo cũ rồi vứt rác đúng cách, đúng nơi quy định.

Xin lưu ý rằng ngày thu gom và phương thức vứt rác có thể khác với quy định của thành phố Osaka, nên xin vui lòng liên hệ với chủ sở hữu hoặc ban quản lý khu căn hộ hoặc chung cư nơi bạn sinh sống để biết thông tin chi tiết.

■ Hỏi đáp về rác thải, v.v.

Thời gian làm việc: Từ thứ Hai đến thứ Bảy, từ 8:00 đến 16:30 (bao gồm cả ngày nghỉ lễ và không bao gồm ngày Tết)

Khu vực nơi bạn sinh sống	Trung tâm dịch vụ môi trường phụ trách	Vị trí hiện tại	Số điện thoại	Fax
Kita-ku, Miyakojima-ku, Yodogawa-ku, Higashiyodogawa-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Tohoku	1-2-20 Kamishinjo, Higashiyodogawa-ku	06-6323-3511	06-6370-3951
Asahi-ku, Tsurumi-ku, Joto-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Shirokita	2-11-1 Yakeno, Tsurumi-ku	06-6913-3960	06-6913-3674
Fukushima-ku, Konohana-ku, Nishi-yodogawa-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Seihoku	2-5-66 Owada, Nishiyodogawa-ku	06-6477-1621	06-6477-4602
Tennoji-ku, Higashisumiyoshi-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Chubu	1-6-28 Kumata, Higashisumiyoshi-ku	06-6714-6411	06-6714-7787
Chuo-ku, Naniwa-ku	Trạm trực thuộc Trung tâm Dịch vụ Môi trường Chubu	2-1-1 Shiokusa, Naniwa-ku	06-6567-0750	06-6567-0721
Nishi-ku, Minato-ku, Taisho-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Seibu	1-20-29 Kobayashi Nishi, Taisho-ku	06-6552-0901	06-6552-1130
Higashinari-ku, Ikuno-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Tobu	1-1-4 Tatsuminaka, Ikuno-ku	06-6751-5311	06-6753-3041
Suminoe-ku, Sumiyoshi-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Seinan	1-1-111 Izumi, Suminoe-ku	06-6685-1271	06-6685-1282
Abeno-ku, Nishinari-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Nanbu	5-5-26 Minamitsumori, Nishinari-ku	06-6661-5450	06-6653-7849
Hirano-ku	Trung tâm Dịch vụ Môi trường Tonan	1-3-40 Uriwariminami, Hirano-ku	06-6700-1750	06-6706-2007

■ Liên hệ về tờ hướng dẫn này

Cục môi trường thành phố Osaka, Phòng quản lý hoạt động, Ban giảm thiểu rác thải sinh hoạt, Tầng 13 Tòa Abeno Lucias, 1-5-1 Abenosuji, Abeno-ku, Osaka-shi
ĐT. 06-6630-3259 FAX. 06-6630-3581

Thông báo từ thành phố Osaka

Bản lưu trữ



Hoạt động đồng loạt thu gom rác tài nguyên nhựa sẽ bắt đầu từ tháng 4 năm 2025.



Để thúc đẩy hoạt động tái chế nhựa, thành phố Osaka sẽ triển khai thu gom **"nhựa tài nguyên"** kết hợp với **"bao bì, vỏ hộp nhựa"** và **"nhựa sản phẩm (sản phẩm được sản xuất 100% từ nguyên liệu nhựa)"** trước đây vốn thu gom như rác thải thông thường.



Hỏi: Từ khi nào?

Trả lời: Bắt đầu từ tháng 4 năm 2025.

Hỏi: Ngày thu gom là ngày nào và địa điểm vứt rác ở đâu?

Trả lời: Vui lòng vứt vào cùng ngày thu gom và địa điểm thu gom của bao bì, vỏ hộp nhựa.

Hỏi: Có thể vứt bất kỳ sản phẩm nhựa nào đúng không?

Trả lời: Chỉ áp dụng cho rác thải có thành phần nguyên liệu 100% từ nhựa.

(Có một số loại không thể thu gom như rác thải nhựa có thành phần nguyên liệu không phải nhựa hoặc những vật cứng có độ dày trên 5 mm, v.v.)

Hỏi: Có tách riêng bao bì, vỏ hộp nhựa và túi không?

Trả lời: Vui lòng đựng vào cùng một túi khi vứt rác.



✕ Cục môi trường thành phố Osaka

Từ tháng 4 năm 2025, sản phẩm nhựa (sản phẩm được làm 100% từ vật liệu nhựa) sẽ được vứt bỏ cùng với các loại bao bì, vỏ hộp nhựa

Từ trước tới nay thu gom

Bao bì, vỏ hộp nhựa



NEW!

Sản phẩm được làm 100% từ vật liệu nhựa

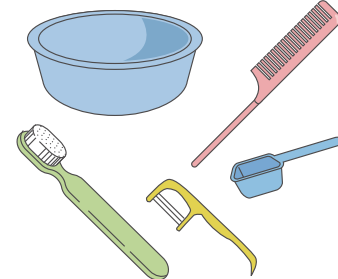
Đồ dùng nhà bếp

- Các loại hộp đựng
- Cốc đong
- Thìa và nĩa
- Ống hút, v.v.



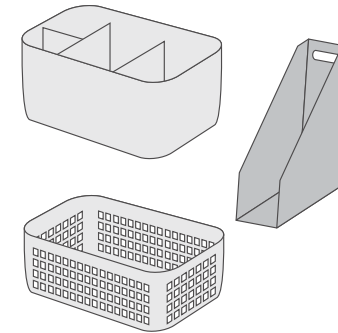
Đồ dùng nhà tắm và đồ vệ sinh cá nhân

- Chậu rửa mặt
- Lược chải tóc
- Muỗng đong
- Bàn chải đánh răng, v.v.



Các loại hộp đựng

- Hộp đựng đồ dùng nhỏ
- Hộp đựng hồ sơ
- Giỏ đựng đồ, v.v.



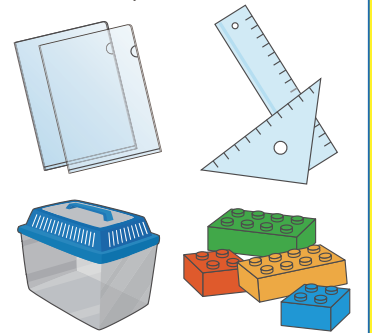
Đồ dùng ngoại thất

- Bình tưới nước
- Gầu hót rác
- Chậu hoa
- Xẻng làm vườn
- Dụng cụ cào đất, v.v.



Văn phòng phẩm, đồ chơi

- Bia lá trong
- Lồng nuôi côn trùng
- Đồ chơi, v.v.
- Thước kẻ

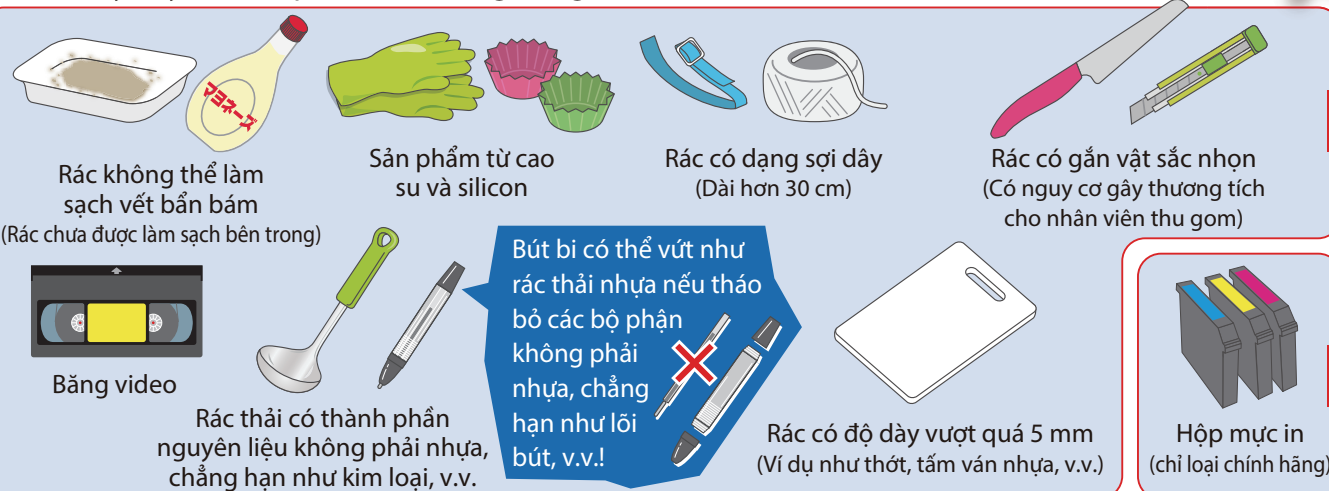


Phải tách riêng rác có thành phần không phải nhựa, chỉ vứt phần rác được làm từ nguyên liệu nhựa.

* Tất cả ảnh minh họa bên trên đều là hình ảnh sản phẩm được làm 100% từ vật liệu nhựa.

Rác không được phép vứt làm "tài nguyên nhựa"

- Các loại rác thải sau đây đều có thể gây cản trở quá trình tái chế, vì vậy hãy triệt để phân loại chúng đúng cách.



Rác thải thông thường

Thu hồi tại nơi quy định



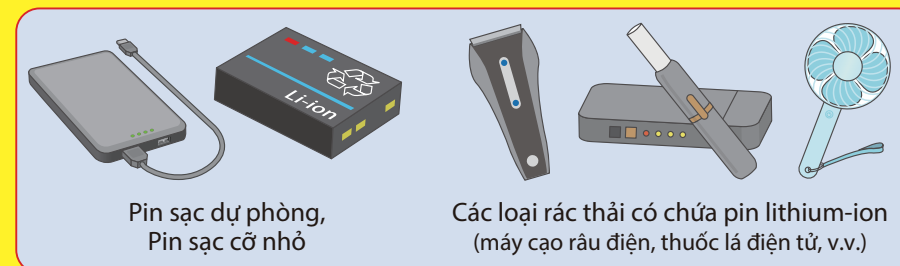
Rác tái chế hoặc Thu gom trong khuôn khổ Dự án tuần hoàn chai nhựa PET kết nối mọi người

Tài nguyên nhựa



Xảy ra hỏa hoạn tại nhà máy tái chế!

Trong rác thải sinh hoạt, đôi khi có lẫn các loại pin sạc nhỏ như pin lithium-ion, v.v., thiết bị điện tử (thiết bị có chứa pin lithium-ion, pin sạc dự phòng, v.v.), bật lửa, bình ga mini, v.v., đã gây ra nhiều vụ cháy tại xe thu gom rác hoặc trong cơ sở xử lý rác thải. Vui lòng không vứt các loại rác này vào cùng rác tài nguyên nhựa vì chúng có nguy cơ gây cháy cao trong quá trình tái chế.



Thu gom tại trung tâm dịch vụ môi trường hoặc Thu gom tại nhà



Thu gom tại nơi quy định

Xem chi tiết hướng dẫn phân loại tại Trang chủ thành phố Osaka Cách vứt rác

